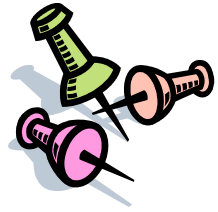




# Safety Note

UNIVERSITY OF CALIFORNIA  
AGRICULTURE AND NATURAL RESOURCES  
ENVIRONMENTAL HEALTH AND SAFETY



Nota de Seguridad #90

## CONducir con Seguridad cuando Remolque



Fotografía cortesía, Oficina de Administración del REC.

Para arrastrar un remolque se requiere tener conocimiento acerca de su tamaño y peso, las técnicas para enganchar correctamente, la distribución adecuada del peso de la carga, métodos apropiados para asegurar la carga, los requisitos estatales y locales para el arrastre de remolques, incluyendo las restricciones en las carreteras, puentes y túneles, y la habilidad para conducir con seguridad cuando remolque. Esta Nota de seguridad presenta recomendaciones para conducir con seguridad cuando arrastre un remolque.

Las siguientes recomendaciones son modificaciones de la información presentada en el folleto impreso por la Administración Nacional para la Seguridad del Tráfico en las Autopistas (1):

- Use siempre el cambio recomendado para arrastrar un remolque.
- Conduzca a una velocidad moderada. La inestabilidad o movimientos del remolque pueden ocurrir con mas probabilidad a altas velocidades.
- No arranque o se detenga repentinamente. La aceleración o desaceleración rápida puede ocasionar que el remolque patine, se resbale o se doble.
- Evite maniobras repentinas que pueden causar movimientos o fuerzas laterales excesivas en el remolque.
- Reduzca la velocidad de conducción cuando arrastre un remolque en caminos sin pavimento, cuando cruce los rieles del ferrocarril o zanjas.
- Al dar vuelta en las esquinas o cuando viaje a través de curvas agudas, mantenga un radio de vuelta adecuadamente ancho para evitar que las ruedas del remolque se monten sobre la banqueta o sobre objetos fuera de la carretera.
- Para reducir el movimiento causado por embate del viento, reduzca su velocidad y agarre firmemente el volante.
- Sea siempre consciente que al remolcar carga adicional se requiere mas distancia para parar.
- Pase los vehículos más lentos en terreno llano. Permita siempre espacio suficiente para pasar.
- Al viajar en caminos pavimentados angostos, evite que las ruedas del remolque se salgan de la carretera. El proceso de transferencia de las ruedas del pavimento a la grava puede ocasionar que el remolque se doble o que pierda el control.
- Reducir el cambio ayuda a frenar cuando esta bajando y a subir cuando esta subiendo colinas.
- Cuando retroceda, mueva el volante lentamente para controlar mejor el remolque.
- Cuando baje una cuesta prolongada, mantenga una velocidad lenta y controlada, aplicando los frenos de vez en cuando.
- Inspeccione el remolque y vehículo antes de salir cada día - En el sitio web de EH & S: <http://safety.ucanr.org>. puede encontrar una Lista para la Inspección de vehiculos y remolques.

(1) Fuente del Folleto: Arrastrando un remolque - Estando Equipado para la Seguridad, Abril 2002, Administración Nacional para la Seguridad del Tráfico en las Autopistas, DOT HA 809 433, 24 p.